



BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT

Lần đầu: 10/...5.../2019.

MẪU GÓI XIN ĐĂNG KÝ

<h2 style="text-align: center; color: #D9534F;">AjiShi</h2> <p>EACH SACHET 2.5g CONTAINS:</p> <p>Extractum Herba Phyllanthi urinariae siccus 343mg (equivalent to Herba Phyllanthi urinariae 2.4g)</p> <p>Excipient q.s per 1 sachet</p> <p>Indication, dosage, instruction and contra-indication:</p> <p style="text-align: center;">See in the leaflet</p> <p style="text-align: center;">Specification: in - house</p> <p style="text-align: center;">Store in a dry place, below 30°C, protect from light.</p> <p style="text-align: center;">Read leaflet carefully before use</p> <p style="text-align: center;">Keep out of reach of children</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p style="text-align: center;">ORIENT PHARMACEUTICAL CORP.</p>	<h2 style="text-align: center; color: #D9534F;">AjiShi</h2> <p>MỖI GÓI 2,5g CHỨA:</p> <p>Cao khô Diệp hạ châu.....343mg Tương đương Diệp hạ châu (Herba Phyllanthi urinariae) 2,4g Tá dược vừa đủ1 gói</p> <p>Chỉ định, liều dùng, cách dùng, chống chỉ định và các thông tin khác: xem tờ hướng dẫn sử dụng</p> <p style="text-align: center;">Tiêu chuẩn: TCCS</p> <p style="text-align: center;">Bảo quản: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C, tránh ánh sáng.</p> <p>Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng</p> <p style="text-align: center;">Để xa tầm tay trẻ em</p> <div style="text-align: center;">  <p>8 1935204 1519329</p> </div> <div style="background-color: #4CAF50; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <p>CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG Lô 7, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP. Hồ Chí Minh</p> <p style="text-align: center;">Sân Xuất Tại:</p> <p>CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG CHI NHÁNH 1 Lô 6B, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP. Hồ Chí Minh</p> </div>
---	--

Ghi chú: Số lô SX và HD sẽ in hoặc dập nổi trên gói thuốc.

**CTY CP DƯỢC PHẨM
PHƯƠNG ĐÔNG
TỔNG GIÁM ĐỐC**



NGUYỄN VĂN MÔ

MẪU HỘP XIN ĐĂNG KÝ



Ajishi

Extractum Herba *Phyllanthi urinariae* siccus 343mg

GMP - WHO

Ajishi

EACH SACHET 2.5g CONTAINS:

Extractum Herba *Phyllanthi urinariae* 343mg
(equivalent to Herba *Phyllanthi urinariae* 2,4g)

Excipient qsper 1 sachet
Indication, dosage, instruction and contra-indication,
See in the leaflet

Specification: In - house

Store in a dry place, below 30°C,
protect from light.

Read leaflet carefully before use
Keep out of reach of children



8 19 35 20 4 15 1 9 3 2 9

ORIENT PHARMACEUTICAL CORP.



GMP - WHO

Ajishi

MỖI GÓI 2.5g CHỨA:

Cao khô Diệp hạ châu.....343mg

Tương đương Diệp hạ châu

(Herba *Phyllanthi urinariae*) 2,4g

Tá dược vừa đủ1 gói

Chỉ định, liều dùng, cách dùng, chống chỉ định và
các thông tin khác: xem tờ hướng dẫn sử dụng

Tiêu chuẩn: TCS

Bảo quản: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C,
tránh ánh sáng

**Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng
để xa tầm tay trẻ em**

SDK:

Ngày SX:

Hạn Dùng:

Số Lô SX:

CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG

Là 7, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP.Hồ Chí Minh

Số 15 mặt tại:

CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG

CHI NHÁNH 1

Là 68, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP.Hồ Chí Minh

Box of 10 sachets x 2.5g granules

Ajishi

Extractum Herba *Phyllanthi urinariae* siccus 343mg



GMP - WHO

**CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM
PHƯƠNG ĐÔNG
TỔNG GIÁM ĐỐC**



NGUYỄN VĂN MÔ

Extractum Herba *Phyllanthi urinariae* siccus 343mg

Ajishi



GMP - WHO

MẪU HỘP XIN ĐĂNG KÝ



Ajishi

Extractum Herba *Phyllanthi urinariae* siccus 343mg

GMP - WHO

Hộp 20 gói x 2.5g thuốc cầm

Ajishi

Cao khô Diệp hạ châu343mg



GMP - WHO

Ajishi

EACH SACHET 2.5g CONTAINS:

Extractum Herba *Phyllanthi urinariae* 343mg
(equivalent to Herba *Phyllanthi urinariae* 2,4g)

Excipient q.sper 1 sachet

Indication, dosage, instruction and contra-indication,
See in the leaflet

Specification: In - house

Store in a dry place, below 30°C,
protect from light.

Read leaflet carefully before use
Keep out of reach of children



8 19 35 20 4 15 19 32 9

ORIENT PHARMACEUTICAL CORP.

Ajishi

Mỗi gói 2.5g CHỨA:
Cao khô Diệp hạ châu.....343mg
Tương đương Diệp hạ châu
(Herba *Phyllanthi urinariae*) 2,4g
Tá dược vừa đủ1 gói

Chỉ định, liều dùng, cách dùng, chống chỉ định và
các thông tin khác: xem tờ hướng dẫn sử dụng

Tiêu chuẩn: TCCS

Bảo quản: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C,
tránh ánh sáng

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng
để xa tầm tay trẻ em

SBK:

Ngày SX:

Hạn Dùng:

Số Lô SX:

CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG
Lô 7, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP.Hồ Chí Minh

Sản xuất tại:
CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG
CHI NHÁNH 1
Lô 68, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP.Hồ Chí Minh

Box of 20 sachets x 2.5g granules

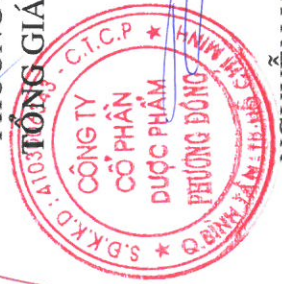
Ajishi

Extractum Herba *Phyllanthi urinariae* siccus 343mg



GMP - WHO

CTY CP DƯỢC PHẨM
PHƯƠNG ĐÔNG
TỔNG GIÁM ĐỐC



NGUYỄN VĂN MÔ

GMP - WHO

Extractum Herba *Phyllanthi urinariae* siccus 343mg

Ajishi



MẪU HỘP XIN ĐĂNG KÝ



Ajishi

Extractum Herba *Phyllanthi urinariae* siccus 343mg

GMP - WHO

Ajishi

EACH SACHET 2.5g CONTAINS:

Extractum Herba *Phyllanthi urinariae* 343mg
(equivalent to Herba *Phyllanthi urinariae* 2.4g)

Excipient q.sper 1 sachet
Indication, dosage, instruction and contra-indication,
See in the leaflet

Specification: In - house
Store in a dry place, below 30°C,
protect from light.

Read leaflet carefully before use
Keep out of reach of children



ORIENT PHARMACEUTICAL CORP.



GMP - WHO

CTY CP ĐƯỢC PHẨM
PHƯƠNG ĐÔNG
TỔNG GIÁM ĐỐC



NGUYỄN VĂN MÔ

Ajishi

MỖI CỐI 2.5g CHỨA:

Cao khô Diệp hạ châu.....343mg
Tương đương Diệp hạ châu
(Herba *Phyllanthi urinariae*) 2.4g

Tã được vừa đủ 1 gói
Chỉ định, liều dùng, cách dùng, chống chỉ định và
các thông tin khác: xem tờ hướng dẫn sử dụng

Tiêu chuẩn: TCCS
Bảo quản: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C,
tránh ánh sáng

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng
Để xa tầm tay trẻ em

SĐK:
Ngày SX:
Hạn Dùng:

SỐ LÔ SX:

CÔNG TY CP ĐƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG
L7, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP.Hồ Chí Minh

Sản xuất tại:
CÔNG TY CP ĐƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG
CHI NHÁNH 1
Lô 64, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP.Hồ Chí Minh

Box of 30 sachets x 2.5g granules

Ajishi

Extractum Herba *Phyllanthi urinariae* siccus 343mg



GMP - WHO

GMP - WHO

Extractum Herba *Phyllanthi urinariae* siccus 343mg

Ajishi



MẪU HỘP XIN ĐĂNG KÝ



Ajishi

Extractum Herba Phyllanthi urinaeae siccus 343mg

GMP - WHO

Hộp 50 gói x 2,5g thuốc cốm

Ajishi

Cao khô Diệp hạ châu.....343mg



GMP - WHO

Ajishi

MỖI GÓI 2,5g CHỨA:
Cao khô Diệp hạ châu.....343mg
Tương đương Diệp hạ châu
(Herba Phyllanthi urinaeae) 2,4g
Tá dược vừa đủ.....1 gói

Chỉ định, liều dùng, cách dùng, chống chỉ định và các thông tin khác: xem tờ hướng dẫn sử dụng

Tiêu chuẩn: TCCS
Bảo quản: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C
tránh ánh sáng

**Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng
để xa tầm tay trẻ em**

SBK: Số Lô SX:
Ngày SX:
Hạn Dùng:

CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG
Lô 7, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP. Hồ Chí Minh
Sân xuất tại:

CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG
CHI NHÁNH 1
Lô 88, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP. Hồ Chí Minh

Box of 50 sachets x 2.5g granules

Ajishi

Extractum Herba Phyllanthi urinaeae siccus 343mg



GMP - WHO

**CTY CP DƯỢC PHẨM
PHƯƠNG ĐÔNG
TỔNG GIÁM ĐỐC**



NGUYỄN VĂN MÔ

Ajishi

EACH SACHET 2.5g CONTAINS:
Extractum Herba Phyllanthi urinaeae 343mg
(equivalent to Herba Phyllanthi urinaeae 2.4g)
Excipient q.sper 1 sachet
Indication, dosage, instruction and contra-indication,
See in the leaflet

Specification: In - house
Store in a dry place, below 30°C,
protect from light.

**Read leaflet carefully before use
Keep out of reach of children**



ORIENT PHARMACEUTICAL CORP.

TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC

AJISHI

Thuốc cốm

Đề xa tầm tay của trẻ em.

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

THÀNH PHẦN CÔNG THỨC THUỐC:

Mỗi gói 2,5 g chứa:

Thành phần hoạt chất:

Cao khô Diệp hạ châu.....

Tương đương Diệp hạ châu (*Herba Phyllanthi urinariae*): 2,4 g.

Thành phần tá dược: Lactose monohydrat, Đường RE, Aspartam, Methyl paraben, Propyl paraben.



DẠNG BÀO CHẾ:

Thuốc cốm, bên trong chứa bột cốm màu nâu hoặc nâu đen, vị ngọt hơi đắng, có mùi thơm đặc trưng.

CHỈ ĐỊNH:

Hỗ trợ điều trị viêm gan.

Mụn nhọt.

CÁCH DÙNG, LIỀU DÙNG:

Cách dùng: Pha với nước ấm, uống sau bữa ăn.

Liều dùng:

Người lớn: Uống 1 – 2 gói/lần, ngày 2 - 3 lần.

Trẻ em từ 9 – 16 tuổi: Dùng theo sự chỉ dẫn của bác sĩ.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH:

Không dùng cho phụ nữ có thai.

Không dùng cho nam giới có ý định sinh con.

Không dùng cho bệnh nhân mẫn cảm với bất kỳ thành phần nào của thuốc.

CẢNH BÁO VÀ THẬN TRỌNG KHI DÙNG THUỐC:

Ngưng dùng thuốc nếu cơ thể không dung nạp.

Thận trọng tá dược:

Lactose monohydrat: Bệnh nhân có các vấn đề di truyền hiếm gặp không dung nạp galactose do thiếu hụt lactase Lapp hoặc glucose-galactose không nên dùng thuốc này.

Đường RE: Bệnh nhân gặp các vấn đề di truyền không dung nạp fructose, glucose-galactose hoặc thiếu hụt sucrase-isomaltase thì không nên dùng thuốc này.

Aspartam: Là nguồn chứa phenylalanin. Có thể có hại cho người bị phenylketon niệu.

Methyl paraben, Propyl paraben: Có thể gây ra phản ứng dị ứng.

SỬ DỤNG THUỐC CHO PHỤ NỮ CÓ THAI VÀ CHO CON BÚ:

Không dùng cho phụ nữ có thai. Chưa có thông tin về sử dụng thuốc cho phụ nữ đang cho con bú.

ẢNH HƯỞNG CỦA THUỐC LÊN KHẢ NĂNG LÁI XE, VẬN HÀNH MÁY MÓC:

Thuốc không ảnh hưởng đến khả năng lái xe và vận hành máy móc.

TƯƠNG TÁC, TƯƠNG KỶ CỦA THUỐC:

Chưa ghi nhận tương tác của thuốc với các thuốc khác và với thức ăn, đồ uống.

TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN CỦA THUỐC:

Thuốc có nguồn gốc từ dược liệu, chưa ghi nhận các tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

Thông báo cho bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

QUÁ LIỀU VÀ CÁCH XỬ TRÍ:

Hiện nay, chưa ghi nhận các trường hợp về việc sử dụng quá liều.

Khi xảy ra quá liều phải ngưng dùng thuốc, sử dụng các biện pháp thường gây nôn, rửa dạ dày, điều trị triệu chứng và hỗ trợ.

QUY CÁCH ĐÓNG GÓI:

Gói 2,5 g; hộp 10 gói, hộp 20 gói, hộp 30 gói và hộp 50 gói.

ĐIỀU KIỆN BẢO QUẢN, HẠN DÙNG, TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG CỦA THUỐC:

Điều kiện bảo quản: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30⁰C, tránh ánh sáng.

Hạn dùng: 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

Tiêu chuẩn chất lượng của thuốc: TCCS

TÊN, ĐỊA CHỈ CỦA CƠ SỞ SẢN XUẤT THUỐC:



CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG

Lô 7, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP.HCM

ĐT: (08) 37540724- 37540725; FAX: (08) 37505807

Sản Xuất Tại:

CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG - CHI NHÁNH I

Lô 68, Đường 2 - KCN Tân Tạo, P. Tân Tạo A, Q. Bình Tân - TP.HCM

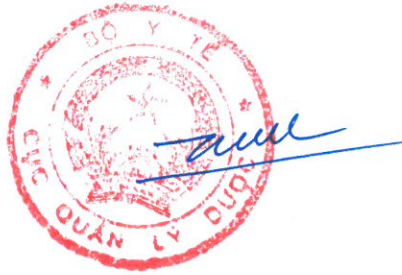
ĐT: (08) 37547551- 37547552; FAX: (08) 37547550

CTY CP DƯỢC PHẨM PHƯƠNG ĐÔNG

Tổng Giám Đốc



NGUYỄN VĂN MÔ



**TU. CỤC TRƯỞNG
P. TRƯỞNG PHÒNG
Nguyễn Ngọc Anh**

